



**Пусть руководители нашего города услышат вас!**

## **Общественные слушания Городского совета**

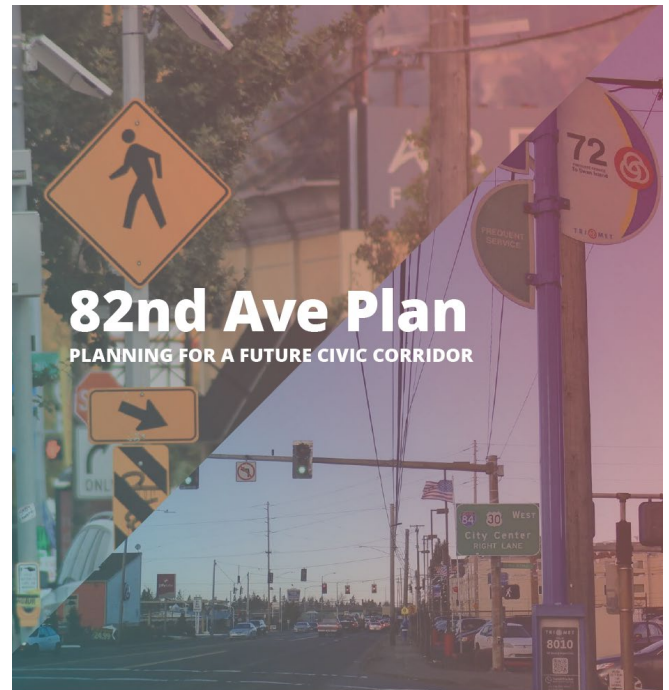
по вопросу о принятии рекомендуемого  
«Плана 82-й авеню»

**в четверг, 23 мая 2019 г.**

точно в 14.00

в помещениях Совета в здании Городского  
совета

по адресу 1121 SW 4th Ave



*Отправляйте письменные свидетельства по адресу [cctestimony@portlandoregon.gov](mailto:cctestimony@portlandoregon.gov), указывая текст «82<sup>nd</sup> Avenue Plan» в заголовке сообщения.*

---

Портлендское транспортное бюро (PBOT) делает все возможное, чтобы предоставлять осмысленный доступ. С запросами об изменениях и удобствах, о письменных и устных переводах и о предоставлении других услуг, пожалуйста, обращайтесь по тел. 503-823-6177.

如需语言翻译 · 请打 503-823-6177

Para solicitar intérprete, por favor llame al 503-823-6177

Muốn yêu cầu thông dịch viên, vui lòng gọi số 503-823-6177

Если вам необходимы услуги переводчика, звоните по телефону 503-823-6177

---

# План 82-й авеню

## ПЛАНИРОВАНИЕ БУДУЩЕГО ГОРОДСКОГО КОРИДОРА

---



Если вы живете в районе 82-й авеню, работаете там или посещаете его, вы знаете, что дорожное и пешеходное движение создает проблемы для тех, кто ходит, ездит на роликах или на велосипеде, пересеживается или водит автомобиль вдоль этого транспортного коридора.

**Предлагаемые новые правила предусматривают создание большего числа тротуаров и их расширение.** По мере постройки и перестройки жилых и коммерческих комплексов вдоль 82-й авеню будет требоваться устройство более широких тротуаров, повышающих уровень безопасности пешеходов и делающих их более доступными и удобными. Это приведет к расширению возможностей правомочного общественного доступа к частной собственности по завершении строительства.

**«План 82-й авеню» сделает более безопасными автомобильное, велосипедное и пешеходное движение и пересадки.** Повышение уровня безопасности и упрощение доступа и пересадок вдоль 82-й авеню приведут:

- к улучшению пешеходных и велосипедных маршрутов, пересекающих проезжую часть;
- к улучшению освещения и усовершенствованию световых дорожных сигналов, сокращающим число столкновений между автомобилями и людьми;
- к усовершенствованию автобусных остановок и повышению уровней надежности, скорости и объема обслуживания на автобусном маршруте № 72 организации TriMet.

Узнайте больше: [www.portlandoregon.gov/transportation/82ndAve](http://www.portlandoregon.gov/transportation/82ndAve)

*Выскажите свое мнение на общественном собрании в Городском совете. (См. дополнительные сведения на обороте.)*

---

Городское управление Портленда соблюдает все запрещающие дискриминацию законы о гражданских правах, в том числе раздел VI «Закона о гражданских правах» и раздел II «Об американцах с ограниченными возможностями». С запросами о письменном и устном переводе, о предоставлении изменений и удобство и о предоставлении дополнительной информации, пожалуйста, обращайтесь в Портлендское транспортное бюро (PBOT) по тел. 503-823-5185, по телетайпу Городского управления (503-823-6868) или с помощью Орегонской трансляционной службы (711).